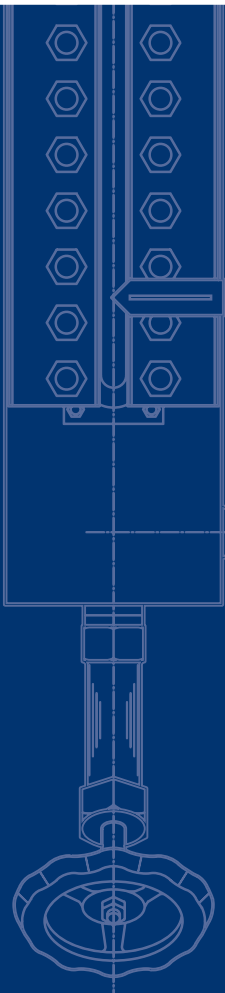


# NOVAMAT

Quality and Safety from one source

## Transparentanzeiger Glas-Glimmer

MESS- UND REGELTECHNIK

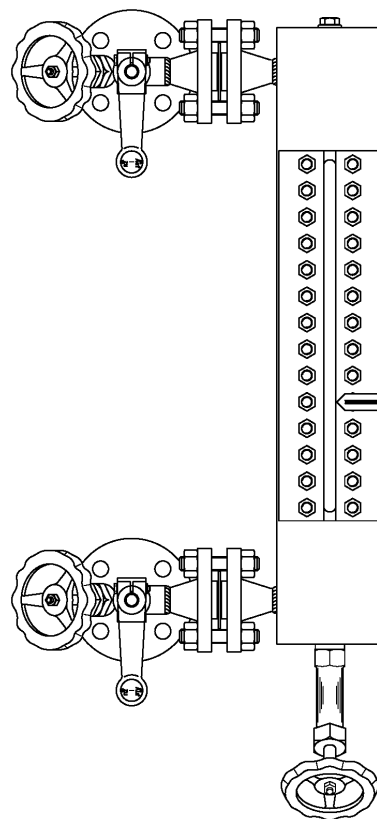


## Transparentanzeiger Typ Glas/Glimmer

*Eine Schauöffnung, seitliche Ausführung*

### 1 Anwendung und Funktion

Der Transparentanzeiger ist ein Direktwasserstandsanzeiger mit Beleuchtung, der für Dampferzeuger eingesetzt werden kann. Im Schaubereich ist der Übergang zwischen Wasserstand und Dampf zu erkennen. Das Produkt entspricht der EG-Richtlinie 97/23/EG und trägt das CE- Zeichen mit der Kenn- Nr. 0035 der benannten Stelle. Angewandte Regelwerke nach TRD/AD2000 oder nach ASME- Boilers.



### 2 Technische Grundausstattung

- Anzeigekörper in C-Stahl
- Als Links- (dargestellt) oder Rechtsmodell
- Schaulängen nach Tabelle
- Mit Ablassventil und Entlüftungsstopfen
- Beleuchtungseinrichtung IP67, EEx
- Absperrventile Typ A130, A150, A205 und A220
- Ablassventil Typ AV500, AV520

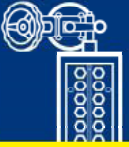
### 3 Lieferbare (optionale) Ausführungen

- Anzeigekörper in ASME-Materialien
- Andere Ablassventile

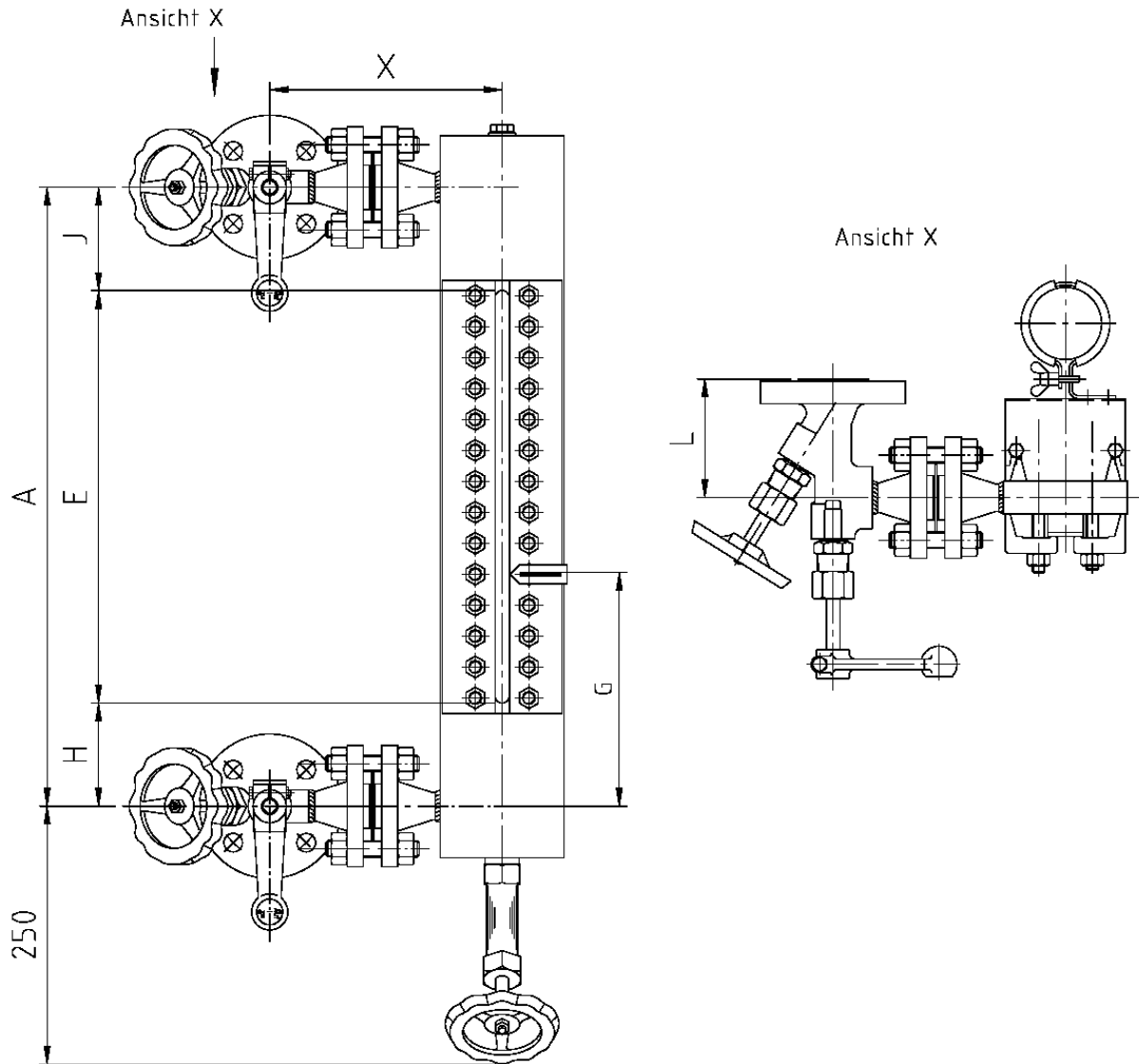
### 4 Technische Daten

Nenndruck	PN	25	40	63	100
Zulässiger Druck	PS [bar]	20	32	50	80
Zulässige Temperatur	TS [°C]	215	239	265	296
Ablassventil	Typ	AV500		AV520	
	Datenblatt	D-09-D-09736-0			
Absperrventil	Typ	A130	A205	A150	A220
	Datenblatt	D-09-D-09729-0	D-09-D-09731-0	D-09-D-09730-0	D-09-D-09732-0

Beleuchtung	Schutzart	IP67	EEx e IIC T4 (IP65)
	Datenblatt	D-A1-D-09851-0	D-03-D-09877-0



## Datenblatt



Größe		5	6	7	8	9	10	11
Schaulänge	E [mm]	200	230	260	300	320	350	400
Maß	H/J <sub>min</sub> [mm]	25						
	H/J <sub>max</sub> [mm]	70						

(Verlängerte H/J-Maße auf Anfrage)

X-Maß	PN 25-40	210mm
	PN 63-100	220mm

Igema Representative for your Country:

NOVAMAT Industriewarenhandels GmbH | Johannesgasse 22 | A-1010 Wien  
Tel.: + 43-1 / 985 93 99-0 | Fax: + 43-1 / 985 93 99-22 | office@novamat.at | www.novamat.at

**NOVAMAT**  
Quality and Safety from one source

## Transparentanzeiger Typ Glas/Glimmer Schauöffnungen übereinander, seitliche Ausführung

### 1 Anwendung und Funktion

Der Transparentanzeiger ist ein Direktwasserstandsanzeiger mit Beleuchtung, der für Dampferzeuger eingesetzt werden kann. Im Schaubereich ist der Übergang zwischen Wasserstand und Dampf zu erkennen. Das Produkt entspricht der EG-Richtlinie 97/23/EG und trägt das CE- Zeichen mit der Kenn- Nr. 0035 der benannten Stelle. Angewandte Regelwerke nach TRD/AD2000 oder nach ASME- Boilers.

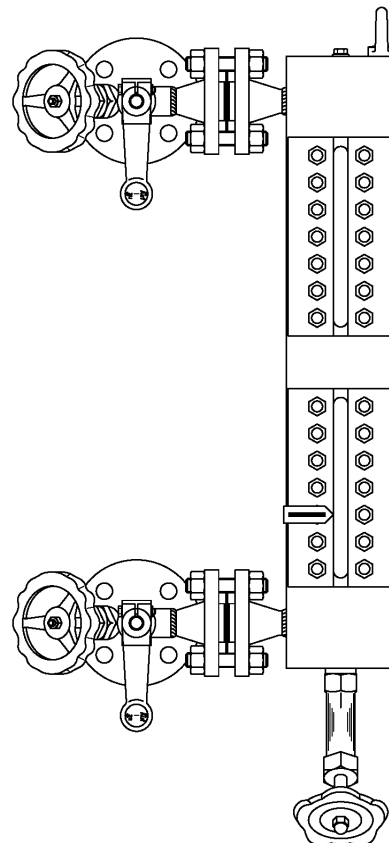
### 2 Technische Grundausstattung

- Anzeigekörper in C-Stahl
- Als Links- (dargestellt) oder Rechtsmodell
- Schaulängen nach Tabelle
- Mit Ablassventil und Entlüftungsstopfen
- Beleuchtungseinrichtung IP67, EEx
- Absperrventile Typ A130, A150, A205 und A220
- Ablassventil Typ AV500, AV520

### 3 Lieferbare (optionale) Ausführungen

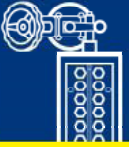
- Anzeigekörper in ASME-Materialien
- Andere Ablassventile

### 4 Technische Daten

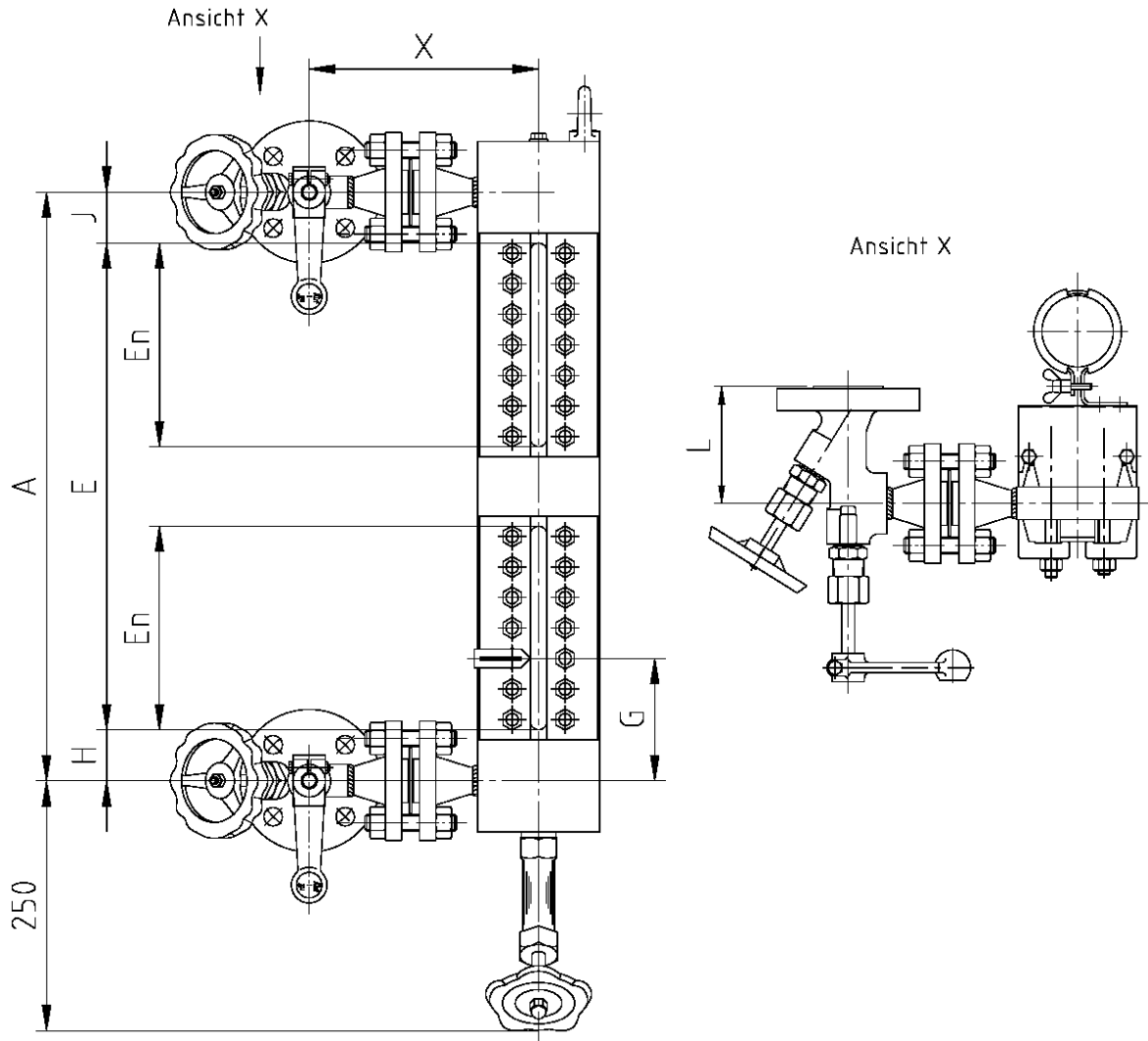


Nenndruck	PN	25	40	63	100
Zulässiger Druck	PS [bar]	20	32	50	80
Zulässige Temperatur	TS [°C]	214	239	265	296
Ablassventil	Typ	AV500		AV520	
	Datenblatt	D-09-D-09736-0			
Absperrventil	Typ	A130	A205	A150	A220
	Datenblatt	D-09-D-09729-0	D-09-D-09731-0	D-09-D-09730-0	D-09-D-09732-0

Beleuchtung	Schutzart	IP67	EEx e IIC T4 (IP65)
	Datenblatt	D-A1-D-09851-0	D-03-D-09877-0



## Datenblatt



Größe		5/nü	6/nü	7/nü	8/nü	9/nü	10/nü	11/nü
Einzelchaulänge	$E_n$ [mm]	200	230	260	300	320	350	400
Maß	$H/J_{min}$ [mm]	25						
	$H/J_{max}$ [mm]	70						

n = Anzahl der Schauöffnungen

(Verlängerte H/J-Maße auf Anfrage)

X-Maß	PN 25-40	210mm
	PN 63-100	220mm

Igema Representative for your Country:

NOVAMAT Industriewarenhandels GmbH | Johannesgasse 22 | A-1010 Wien  
 Tel.: + 43-1 / 985 93 99-0 | Fax: + 43-1 / 985 93 99-22 | office@novamat.at | www.novamat.at

**NOVAMAT**  
 Quality and Safety from one source

## Transparentanzeiger Typ Glas/Glimmer

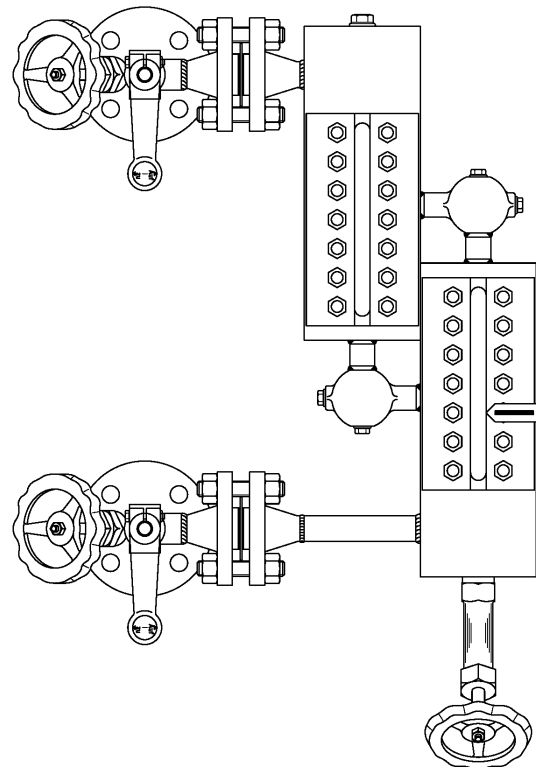
Schauöffnungen versetzt, gerade Anzahl, seitliche Ausführung

### 1 Anwendung und Funktion

Der Transparentanzeiger ist ein Direktwasserstandsanzeiger mit Beleuchtung, der für Dampferzeuger eingesetzt werden kann. Im Schaubereich ist der Übergang zwischen Wasserstand und Dampf zu erkennen. Das Produkt entspricht der EG-Richtlinie 97/23/EG und trägt das CE- Zeichen mit der Kenn- Nr. 0035 der benannten Stelle. Angewandte Regelwerke nach TRD/AD2000 oder nach ASME- Boilers.

### 2 Technische Grundausstattung

- Anzeigekörper in C-Stahl
- Als Links- (dargestellt) oder Rechtsmodell
- Schaulängen nach Tabelle
- Mit Ablassventil und Entlüftungsstopfen
- Beleuchtungseinrichtung IP67, EEx
- Absperrventile Typ A130, A150, A205 und A220
- Ablassventil Typ AV500, AV520



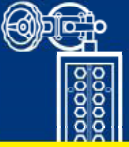
### 3 Lieferbare (optionale) Ausführungen

- Anzeigekörper in ASME-Materialien
- Andere Ablassventile

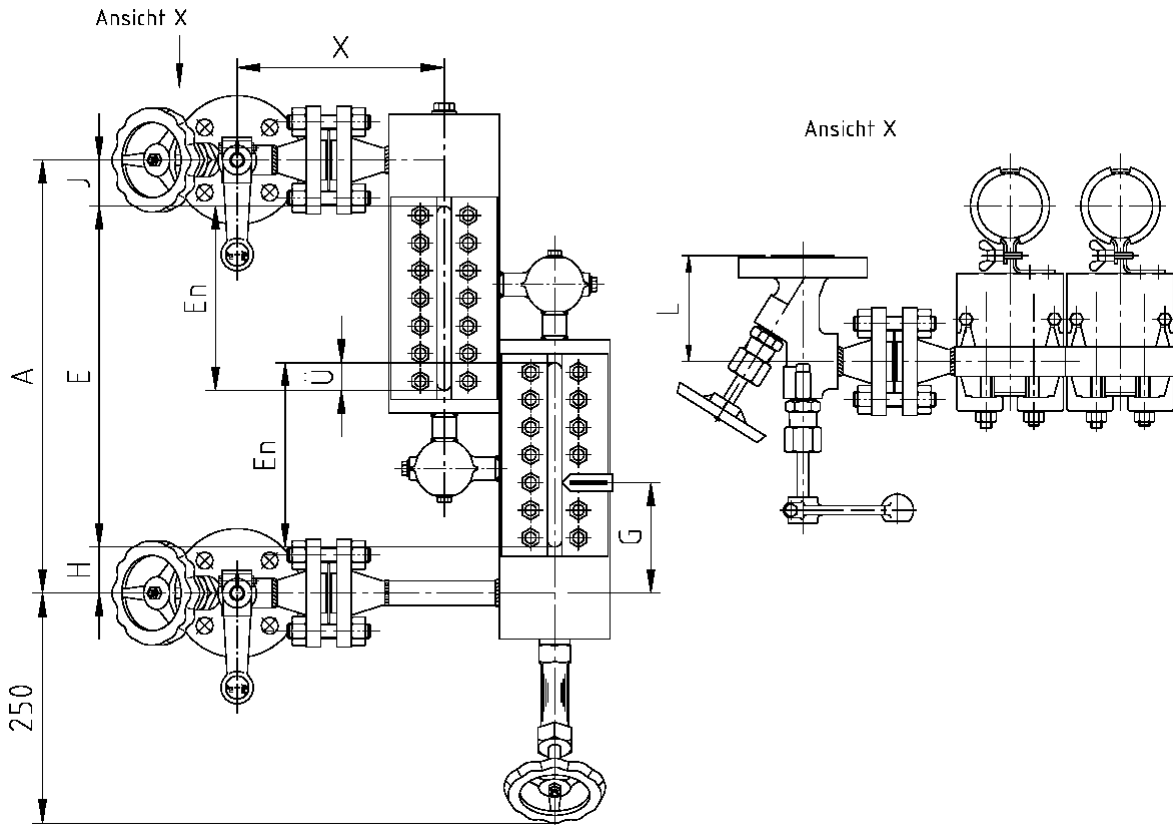
### 4 Technische Daten

Nenndruck	PN	25	40	63	100
Zulässiger Druck	PS [bar]	20	32	50	80
Zulässige Temperatur	TS [°C]	214	239	265	296
Ablassventil	Typ	AV500		AV520	
	Datenblatt	D-09-D-09736-0			
Absperrventil	Typ	A130	A205	A150	A220
	Datenblatt	D-09-D-09729-0	D-09-D-09731-0	D-09-D-09730-0	D-09-D-09732-0

Beleuchtung	Schutzart	IP67	EEx e IIC T4 (IP65)
	Datenblatt	D-A1-D-09851-0	D-03-D-09877-0



# Datenblatt



Größe		5/nv	6/nv	7/nv	8/nv	9/nv	10/nv	11/nv
Einzelschaulänge	$E_n$ [mm]	200	230	260	300	320	350	400
Maß	$H/J_{min}$ [mm]	25						
	$H/J_{max}$ [mm]	70						

n = Anzahl der Schauöffnungen

(Verlängerte H/J-Maße auf Anfrage)

X-Maß	PN 25-40	210mm
	PN 63-100	220mm

Igema Representative for your Country:

NOVAMAT Industriewarenhandels GmbH | Johannesgasse 22 | A-1010 Wien  
Tel.: + 43-1 / 985 93 99-0 | Fax: + 43-1 / 985 93 99-22 | office@novamat.at | www.novamat.at

**NOVAMAT**  
Quality and Safety from one source

## Transparentanzeiger Typ Glas/Glimmer

*Schauöffnungen versetzt, ungerade Anzahl, seitliche Ausführung*

### 1 Anwendung und Funktion

Der Transparentanzeiger ist ein Direktwasserstandsanzeiger mit Beleuchtung, der für Dampferzeuger eingesetzt werden kann. Im Schaubereich ist der Übergang zwischen Wasserstand und Dampf zu erkennen. Das Produkt entspricht der EG-Richtlinie 97/23/EG und trägt das CE- Zeichen mit der Kenn- Nr. 0035 der benannten Stelle. Angewandte Regelwerke nach TRD/AD2000 oder nach ASME- Boilers.

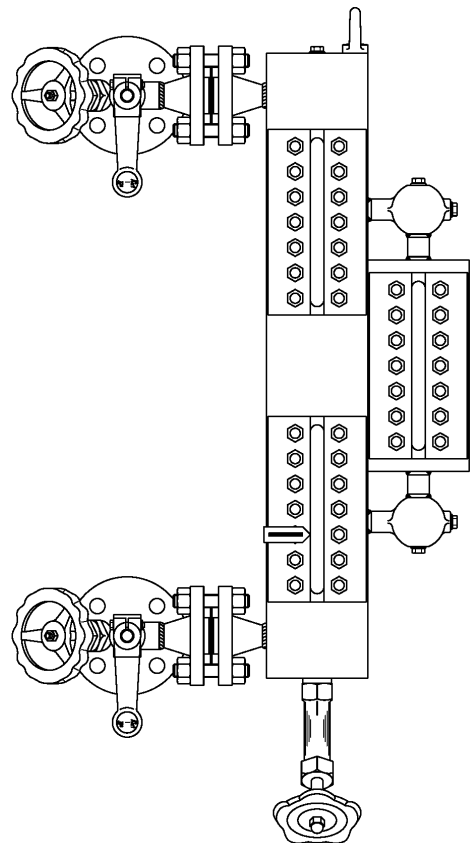
### 2 Technische Grundausstattung

- Anzeigekörper in C-Stahl
- Als Links- (dargestellt) oder Rechtsmodell
- Schaulängen nach Tabelle
- Mit Ablassventil und Entlüftungsstopfen
- Beleuchtungseinrichtung IP67, EEx
- Absperrventile Typ A130, A150, A205 und A220
- Ablassventil Typ AV500, AV520

### 3 Lieferbare (optionale) Ausführungen

- Anzeigekörper in ASME-Materialien
- Andere Ablassventile

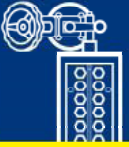
### 4 Technische Daten



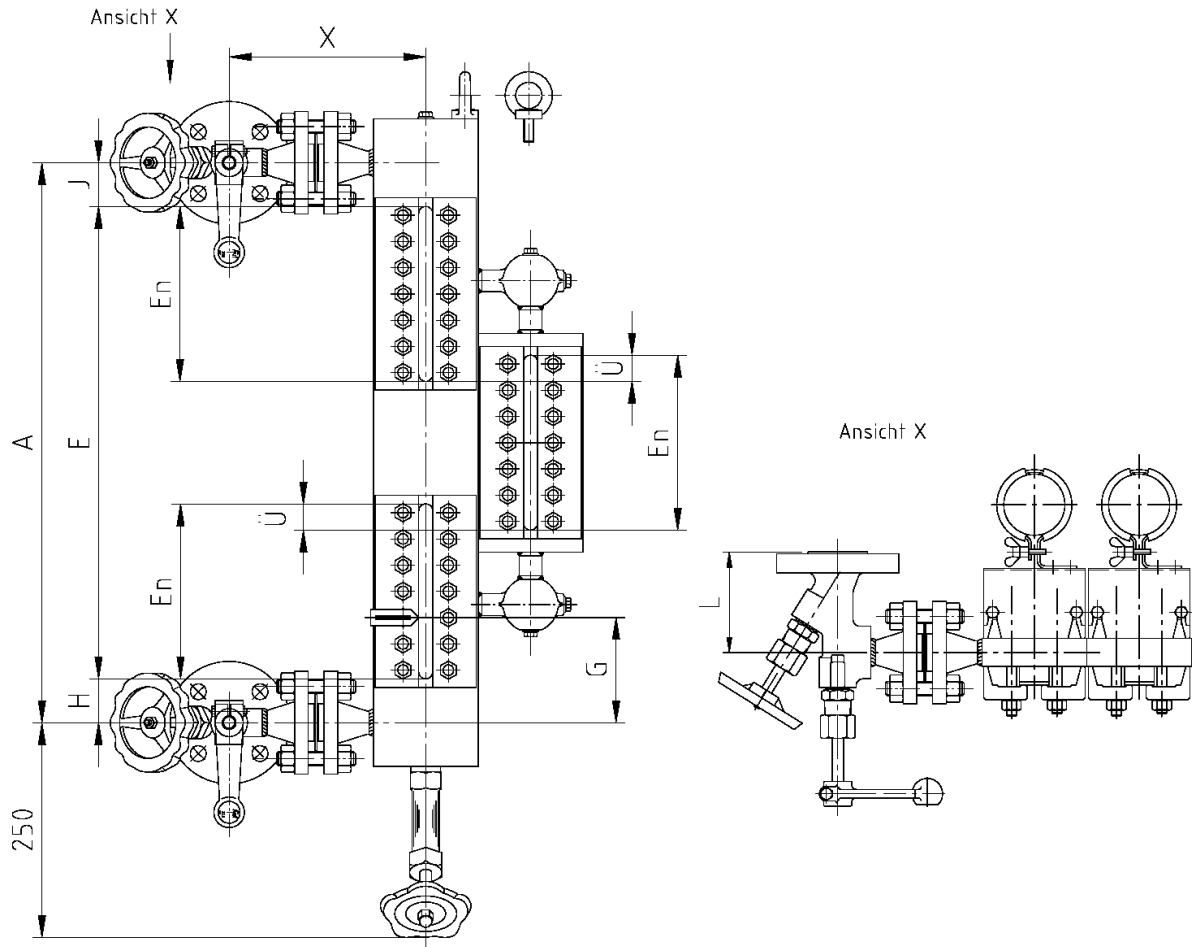
Nenndruck	PN	25	40	63	100
Zulässiger Druck	PS [bar]	20	32	50	80
Zulässige Temperatur	TS [°C]	214	239	265	296
Ablassventil	Typ	AV500		AV520	
	Datenblatt	D-09-D-09736-0			
Absperrventil	Typ	A130	A205	A150	A220
	Datenblatt	D-09-D-09729-0	D-09-D-09731-0	D-09-D-09730-0	D-09-D-09732-0

Beleuchtung	Schutzart	IP67	EEx e IIC T4 (IP65)
	Datenblatt	D-A1-D-09851-0	D-03-D-09877-0





## Datenblatt



Größe		5/nv	6/nv	7/nv	8/nv	9/nv	10/nv	11/nv
Einzel-schaulänge	$E_n$ [mm]	200	230	260	300	320	350	400
Maß	$H/J_{min}$ [mm]	25						
	$H/J_{max}$ [mm]	70						

n = Anzahl der Schauöffnungen

(Verlängerte H/J-Maße auf Anfrage)

X-Maß	PN 25-40	210mm
	PN 63-100	220mm

Igema Representative for your Country:

NOVAMAT Industriewarenhandels GmbH | Johannesgasse 22 | A-1010 Wien  
 Tel.: + 43-1 / 985 93 99-0 | Fax: + 43-1 / 985 93 99-22 | office@novamat.at | www.novamat.at

**NOVAMAT**  
 Quality and Safety from one source